



Βρυξέλλες, 12 Οκτωβρίου 2026
(OR. en)

13839/26
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2025/0232(COD)

CODEC 1817
SOC 637
EMPL 370
SAN 705

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Σχέδιο ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της οδηγίας 2004/37/EK σχετικά με την προστασία των εργαζομένων από τους κινδύνους που συνδέονται με την έκθεση σε καρκινογόνους παράγοντες, μεταλλαξιογόνους παράγοντες ή τοξικές για την αναπαραγωγή ουσίες κατά την εργασία (πρώτη ανάγνωση) – Έκδοση της νομοθετικής πράξης = Δήλωση

Η Επιτροπή ζήτησε να καταχωριστεί η ακόλουθη δήλωση στα πρακτικά του Συμβουλίου

Για την πρόληψη ή τη μείωση της έκθεσης σε καρκινογόνους παράγοντες, μεταλλαξιογόνους παράγοντες και τοξικές για την αναπαραγωγή ουσίες, η οδηγία 2004/37/EK θεσπίζει ιεράρχηση των τεχνικών και οργανωτικών μέτρων. Στο πλαίσιο αυτό, τα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ), ιδίως τα μέσα ατομικής αναπνευστικής προστασίας, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται ως έσχατη λύση.

Για να διασφαλιστεί η πλήρης αποτελεσματικότητά τους, τα ΜΑΠ θα πρέπει να επιλέγονται έτσι ώστε να είναι κατάλληλα για τους σχετικούς κινδύνους, χωρίς να δημιουργούν από μόνα τους πρόσθετους κινδύνους. Θα πρέπει να ανταποκρίνεται στις υφιστάμενες συνθήκες στον χώρο εργασίας, να λαμβάνει υπόψη τις εργονομικές απαιτήσεις και την κατάσταση της υγείας του εργαζομένου και να προσαρμόζεται σωστά στον χρήστη μετά από κάθε αναγκαία προσαρμογή, σύμφωνα με τα άρθρα 4 και 5 της οδηγίας 89/656/EOK. Τα ΜΑΠ θα πρέπει επίσης να συμμορφώνονται με τις σχετικές ενωσιακές διατάξεις για τον σχεδιασμό και την κατασκευή όσον αφορά την ασφάλεια και την υγεία, ιδίως τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/425.

Επιπλέον, είναι αναγκαίο να διασφαλιστεί ότι τα ΜΑΠ διατηρούνται σε καλή κατάσταση λειτουργίας και σε ικανοποιητική κατάσταση υγιεινής μέσω των αναγκαίων μέτρων συντήρησης, επισκευής και αντικατάστασης. Δεδομένου ότι η χρήση ΜΑΠ, κυρίως αναπνευστικού προστατευτικού εξοπλισμού και προστατευτικών ενδυμάτων, μπορεί να έχει αντίκτυπο στην υγεία των εργαζομένων, ενδέχεται να απαιτούνται διαλείμματα.

Κατά συνέπεια, προστέθηκαν δύο διατάξεις στην οδηγία CMRD VI για την αντιμετώπιση αυτών των ζητημάτων:

- Η πρώτη διάταξη προσθέτει ένα εδάφιο στο άρθρο 5 παράγραφος 5 και διευκρινίζει ότι τα «ατομικά μέτρα προστασίας» που αναφέρονται στο άρθρο 5 «Πρόληψη και μείωση της έκθεσης» (5) στοιχείο ζ) περιλαμβάνουν τα ΜΑΠ και ότι θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με την ιεράρχηση των μέτρων ελέγχου και την οδηγία 89/656/ΕΟΚ.
- Το άρθρο 10 «Υγιεινή και ατομική προστασία» συμπληρώνεται με την παράγραφο 2 στοιχείο α) σχετικά με τον αντίκτυπο των ΜΑΠ στην υγεία των εργαζομένων. Όταν οι εργοδότες εντοπίζουν ότι απαιτείται ΜΑΠ σύμφωνα με την ιεράρχηση των μέτρων ελέγχου, αξιολογούν τυχόν πρόσθετους κινδύνους που δημιουργούνται από τη χρήση ΜΑΠ και προσδιορίζουν τη διάρκεια και τη συχνότητα των τακτικών διαλειμμάτων. Για την εφαρμογή της διάταξης αυτής, μπορούν να λαμβάνονται υπόψη οι διακοπές που απαιτούνται ή προβλέπονται στο πλαίσιο άλλων υφιστάμενων νομικών ή πρακτικών ρυθμίσεων, υπό την προϋπόθεση ότι επιτυγχάνονται οι στόχοι που επιδιώκονται με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο α).